

**प्राथमिक वन प्रवेश प्रणाली (Primary One Admission System)**  
(सितंबर 2024 में प्राथमिक वन में प्रवेश)  
**सूचना नोट**

**प्राथमिक वन प्रवेश प्रणाली (Primary One Admission System)**

- ◆ प्राथमिक वन प्रवेश प्रणाली (पीओए) (Primary One Admission) (POA) सिस्टम को दो चरणों में विभाजित किया गया है: "विवेकाधीन स्थान प्रवेश" ("Discretionary Places Admission") चरण और "केंद्रीय आवंटन" ("Central Allocation") चरण।
- ◆ डायरेक्ट सब्सिडी स्कीम (Direct Subsidy Scheme) प्राथमिक स्कूल, निजी प्राथमिक विद्यालय और अंग्रेजी स्कूल फाउंडेशन (English Schools Foundation) के प्राथमिक स्कूलों को POA सिस्टम से बाहर रखा गया है। माता-पिता जो अपने बच्चों को इन स्कूलों में भेजना चाहते हैं वे सीधे स्कूलों में आवेदन कर सकते हैं।
- ◆ बच्चों के लिए प्राथमिक विद्यालय को चुनते समय, माता-पिता को पहले बच्चों की विशेषताओं, व्यक्तित्व, क्षमताओं और रुचियों की पहचान करनी चाहिए, और फिर स्कूल के प्रायोजक निकाय, इतिहास, स्थान और धर्म जैसे विभिन्न कारकों पर विचार करना चाहिए।

**"विवेकाधीन स्थान प्रवेश" ("Discretionary Places Admission") का चरण**

- ◆ "विवेकाधीन स्थान प्रवेश" ("Discretionary Places Admission") के चरण के दौरान, माता-पिता केवल एक सरकार या सहायता प्राप्त स्कूल पर आवेदन कर सकते हैं जो स्कूल नेट के भीतर या बाहर हो सकता है जिसमें वे रहते हैं।
- ◆ यदि एक से अधिक आवेदन जमा किए जाते हैं, तो विवेकपूर्ण स्थान (Discretionary Place) के लिए आवेदन शून्य प्रदान किए जाएंगे।
- ◆ "विवेकाधीन स्थान प्रवेश" ("Discretionary Places Admission") की दो श्रेणियां हैं:
  - (A) आवेदक बच्चे का प्राथमिक स्कूल के लिए भाई बहन पढ़ रहे हैं या माता-पिता काम कर रहे हैं
    - इस श्रेणी में स्कूल के प्राथमिक 1 (P1) स्थानों का लगभग 30% हिस्सा लिया जाएगा।
    - इस श्रेणी के सभी आवेदक बच्चों को स्कूल द्वारा भर्ती कराया जाएगा।
  - (B) पॉइंट सिस्टम (Points System) के अनुसार आवेदक बच्चों का चयन
    - पॉइंट सिस्टम (Points System) के अनुसार आवेदक बच्चों को प्रत्येक प्राथमिक विद्यालय अपने P 1 स्थानों के 20% से अधिक आवंटित नहीं करेगा।
    - स्कूलों को आवेदक बच्चों के अधिग्रहीत पाठ्यक्रम ज्ञान पर परीक्षण या साक्षात्कार नहीं करना चाहिए।
- ◆ विवेकपूर्ण स्थानों के प्रवेश (discretionary places admission) के लिए सफल आवेदक बच्चों के नाम संबंधित स्कूलों में प्रवेश किए जाएंगे। माता-पिता को अपने बच्चे को निर्दिष्ट तिथियों पर स्कूल के साथ पंजीकृत करना चाहिए। निर्दिष्ट अवधि के भीतर स्कूल के साथ पंजीकरण करने में विफलता से उन्हें दी गई विवेकपूर्ण जगह को जब्त कर दिया जाएगा। यदि ऐसा होता है कि एक स्कूल अंततः 2024/2025 स्कूल वर्ष में किसी भी सब्सिडी वाले P1 कक्षा को संचालित नहीं करता है, तो वैकल्पिक विवेक स्कूलों द्वारा "विवेकाधीन स्थान प्रवेश" (Discretionary Places Admission) चरण के दौरान स्कूल द्वारा भर्ती विद्यार्थियों के Education Bureau द्वारा वैकल्पिक पी 1 स्थानों की व्यवस्था की जाएगी।

[अंग्रेजी और नेपाली/उर्दू/हिंदी/तागालोग/थाई/बहासा इंडोनेशिया/पंजाबी (भारतीय) /वियतनामी संस्करणों के बीच विसंगतियों के मामले में अंग्रेजी संस्करण लागू होगा और प्रबल होगा।]

## पॉइंट सिस्टम(Points System)

- ◆ यदि स्कूल द्वारा प्राप्त श्रेणी (B) में विवेकपूर्ण स्थानों के लिए आवेदनों की संख्या इसके कोटा से अधिक है, तो स्कूल को आवेदक बच्चों को नीचे दिए गए पॉइंट सिस्टम (Points System) के अनुसार प्रवेश करना चाहिए:

1. आवेदन किये गये प्राथमिक स्कूल में भाई बहन पढ़ रहे हैं या माता-पिता काम कर रहे हैं	(20 पॉइन्ट)
2. अगर भाई बहनें प्राथमिक स्कूल के दूसरी धारा में पढ़ाई कर रहे का पता	(20 पॉइन्ट)
3. माता-पिता प्राथमिक स्कूल के एक स्कूल मैनेजर बन रहे हैं	(20 पॉइन्ट)
4. माता-पिता या भाई-बहन प्राथमिक विद्यालय के स्नातक हैं	(10 पॉइन्ट)
5. पहला - बोरन बच्चा (परिवार में सबसे बड़ा बच्चा सेक्स की विचार में)	(5 पॉइन्ट)
<i>[ आवेदक बच्चे 1 से 5 के संबंधों में से केवल एक का दावा कर सकते हैं ]</i>	
6. प्रायोजन निकाय के रूप में वही धार्मिक संबद्धता जो प्राथमिक विद्यालय संचालित करती है [नोट देखें]	(5 पॉइन्ट)
7. माता-पिता एक ही संगठन के सदस्य हैं जो प्राथमिक विद्यालय के संचालन को प्रायोजित करते हैं [नोट देखें]	(5 पॉइन्ट)
<i>[ आवेदक बच्चे 6 से 7 के संबंधों में से केवल एक का दावा कर सकते हैं ]</i>	
8. सही उम्र के आवेदक बच्चे (5 साल 8 महीने से 7 साल)	(10 पॉइन्ट)
<i>[नोट: माता-पिता को सलाह दी जाती है कि वे आवेदन पत्र जमा करने से पहले 'उसी धार्मिक संबद्धता' / 'एक ही संगठन के सदस्य' की परिभाषा के बारे में सीधे स्कूल से परामर्श लें।]</i>	

**आवेदक बच्चों को सत्यापन पर दावा किए गए रिश्तों के लिए उपयुक्त अंक दिए जाएंगे।**

[अंग्रेजी और नेपाली/उर्दू/हिंदी/तागालोग/थाई/बहासा इंडोनेशिया/पंजाबी (भारतीय) /वियतनामी संस्करणों के बीच विसंगतियों के मामले में अंग्रेजी संस्करण लागू होगा और प्रबल होगा ।]

## “केंद्रीय आवंटन”(Central Allocation) चरण

- ♦ जिन बच्चों को विवेकाधीन जगह नहीं दी गई है, वे केंद्रीय आवंटन(Central Allocation) (CA) में भाग लेंगे।
- ♦ माता-पिता 2 श्रेणियों के तहत स्कूलों का चयन करेंगे, अर्थात् अप्रतिबंधित स्कूल विकल्प (भाग A) और प्रतिबंधित स्कूल विकल्प (भाग B)। कंप्यूटर प्रोग्राम किए गए CA पहले भाग A में स्कूल विकल्पों को संसाधित करेंगे, और फिर भाग B।

### भाग A

- केंद्रीय आवंटन (Central Allocation) के लिए स्कूल के P1 स्थानों का 10% इस भाग के लिए निर्धारित किया गया है।
- माता-पिता किसी भी स्कूल से ३ स्कूल चुन सकते हैं

### भाग B

- केंद्रीय आवंटन (Central Allocation) के लिए स्कूल के P1 स्थानों का 90% इस भाग के लिए निर्धारित किया गया है।
  - माता-पिता को अपने में स्कूलों का चयन करना चाहिए। हालांकि, अगर माता-पिता ने आवेदन पत्रों पर संकेत दिया है कि उनके बच्चे चीनी सीखने के माध्यम से चीनी का उपयोग नहीं कर सकते हैं, तो वे अपने स्वयं के स्कूल चुन सकते हैं और स्कूल पारंपरिक रूप से किसी भी स्कूल में अधिक गैर-भाषी छात्रों को स्वीकार कर सकते हैं।
- ♦ CA के परिणामों के साथ 'प्राथमिक वन पंजीकरण फॉर्म'(Primary One Registration Form) हांगकांग पोस्ट द्वारा प्रदान की गई 'स्थानीय कूरियरपोस्ट' सेवा के माध्यम से 5 जून से 6 जून 2024 तक घर-घर डिलीवरी द्वारा माता-पिता को वितरित किया जाएगा। यदि हॉन्गकॉन्ग पोस्ट द्वारा डिलीवरी के समय मेल आइटम प्राप्त करने के लिए कोई भी उपस्थित नहीं है, तो माता-पिता के लिए अगले कार्य दिवस की दोपहर से नामित डाकघर से इसे एकत्र करने के लिए एक 'मेल कलेक्शन नोटिफिकेशन कार्ड'('Mail Collection Notification Card') छोड़ दिया जाएगा। यदि माता-पिता को 7 जून 2024 तक हॉन्गकॉन्ग पोस्ट द्वारा जारी 'प्राथमिक वन पंजीकरण फॉर्म'(Primary One Registration Form) या 'मेल कलेक्शन नोटिफिकेशन कार्ड' प्राप्त नहीं हुआ है, तो वे 8 जून से 9 जून 2024 तक नामित 'संग्रहण केंद्र' से 'प्राथमिक वन पंजीकरण फॉर्म' एकत्र कर सकते हैं। माता-पिता को निर्धारित अवधि के भीतर आवंटित स्कूल के साथ बच्चे को पंजीकृत करना चाहिए।

अभिभावकों को शिक्षा ब्यूरो की नवीनतम प्रेस विज्ञप्ति और शिक्षा ब्यूरो की पीओए वेबसाइट [पथ: शिक्षा ब्यूरो वेबसाइट (www.edb.gov.hk) > Education System and Policy > Primary and Secondary Education > School Places Allocation Systems > Primary One Admission System] पर पोस्ट किए गए संदेशों से अवगत रहना चाहिए।

### जांच पड़ताल

अधिक जानकारी प्राप्त करने वाले माता-पिता School Places Allocation Section, EDB के Mr W H SETO (टेलीफोन: 2832 7640) या Mrs S L LEUNG(टेलीफोन: 2832 7636) से संपर्क कर सकते हैं।

[अंग्रेजी और नेपाली/उर्दू/हिंदी/तागालोग/थाई/बहासा इंडोनेशिया/पंजाबी (भारतीय) /वियतनामी संस्करणों के बीच विसंगतियों के मामले में अंग्रेजी संस्करण लागू होगा और प्रबल होगा।]

# 2024 सितम्बर के लिए प्राइमरी वन दाखिला (Primary One Admission) (POA)

एक सरकारी या एक सहायता प्राप्त प्राथमिक स्कूल में अध्ययन करना चाहते हैं।

POA सिस्टम में भाग लें

माता-पिता को कानून द्वारा छह या उससे अधिक उम्र के बच्चों को स्कूल भेजने की आवश्यकता होती है।

भागीदारी के लिए योग्य होने के लिए, बच्चे को चाहिए

- ◆ 5 साल 8 महीने की उम्र जब वह सितंबर 2024 में पी 1 में दाखिला ले
- ◆ एक हांगकांग निवासी हो
- ◆ किसी भी प्राथमिक स्कूल में भाग नहीं लेना; तथा
- ◆ कभी पी 1 स्थान आवंटित नहीं किया गया है

एक आवेदन पत्र (Application Form) प्राप्त करें

- ◆ 1 से 29 सितंबर 2023 की अवधि के दौरान
- ◆ किंडरगार्टन या किंडरगार्टन सह-बाल देखभाल केंद्र से बच्चा भाग ले रहा है, District Offices (Home Affairs Enquiry Centre), School Places Allocation Section या Education Bureau के Regional Education Offices

दिमाग में कोई विशेष स्कूल नहीं है

दिमाग में एक विशेष स्कूल है

- ◆ Educational Bureau के School Places Allocation Section में 25 सितंबर 2023 से 26 जनवरी 2024 तक की अवधि के दौरान आवेदन पत्र जमा करें

Office 2, 2/F, Manulife Financial Centre,  
223 Wai Yip Street,  
Kwun Tong, Kowloon.

नोट: स्कूल स्थानों के आवंटन अनुभाग को 2023 की चौथी तिमाही में Podium Floor, West Block, Education Bureau Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon में स्थानांतरित किया जाना निर्धारित है। विवरण की घोषणा Education Bureau की वेबसाइट पर की जाएगी।

"विवेकाधीन स्थान प्रवेश" ("Discretionary Places Admission")

- ◆ आवेदन पत्र 21 से 29 सितंबर 2023 तक POA ई-प्लेटफॉर्म (e-Platform) (ePOA) के माध्यम से या 25 से 29 सितंबर 2023 तक सीधा स्कूल में जमा करें। केवल एक स्कूल में आवेदन पत्र जमा करें (आवेदन स्कूल प्रतिबंधों के अधीन नहीं है)
- ◆ विवेकाधीन स्थानों की दो श्रेणियां प्रवेश हैं:
  - (A) विद्यालय में पढ़ रहे भाई या माता-पिता के साथ आवेदक बच्चे (इस श्रेणी के सभी आवेदक बच्चों को स्कूल द्वारा भर्ती कराया जाएगा।)
  - (B) प्वाइंट सिस्टम (Points System) के अनुसार आवेदक बच्चों का चयन

स्कूल 20 नवम्बर 2023 को विवेकाधीन स्थानों के दाखिले (discretionary places admission) के परिणाम जारी करेंगे। माता-पिता उसी दिन सुबह 10 बजे से परिणामों को ePOA के माध्यम से देख सकते हैं।

"केंद्रीय आवंटन" ("Central Allocation") चरण में भाग लेना

"केंद्रीय आवंटन" ("Central Allocation") चरण में असफल आवेदक बच्चों का भाग लेना

सफल आवेदक बच्चे 22-23 नवंबर 2023 को स्कूल के साथ पंजीकरण करें

- ◆ माता-पिता को 22 से 28 जनवरी 2024 को ePOA के माध्यम से स्कूलों का चयन फॉर्म जमा करवाना होगा या 27 से 28 जनवरी 2024 को निर्धारित केंद्रीय आवंटन (Central Allocation) केंद्र पर स्कूलों के विकल्प को चुनना होगा।
- ◆ माता-पिता 5 से 6 जून 2024 को डाक द्वारा केंद्रीय आवंटन (central allocation) परिणाम प्राप्त करेंगे, या वे 5 जून 2024 की सुबह 10 बजे से ePOA के माध्यम से परिणाम देख सकते हैं।

POA आवेदन प्रक्रियाओं पर अद्यतन जानकारी ईडीबी की 24 घंटे के स्वचालित टेलीफोन जांच प्रणाली के माध्यम से 2891 0088 या ईडीबी (EDB) होमपेज (<http://www.edb.gov.hk>) पर भी प्राप्त की जा सकती है।

(Hindi version)

[अंग्रेजी और नेपाली/उर्दू/हिंदी/तागालोग/थाई/बहासा इंडोनेशिया/पंजाबी (भारतीय) /वियतनामी संस्करणों के बीच विसंगतियों के मामले में अंग्रेजी संस्करण लागू होगा और प्रबल होगा।]